

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования  
«Алтайский государственный технический университет им. И.И. Ползунова»

### СОГЛАСОВАНО

Директор ИЭиУ И.Н.  
Сычева

## Рабочая программа дисциплины

Код и наименование дисциплины: **Б1.В.8 «Контракты и внешнеторговая документация (на иностранном языке)»**

Код и наименование направления подготовки (специальности): **38.05.01  
Экономическая безопасность**

Направленность (профиль, специализация): **Экономическая безопасность организаций по отраслям и сферам деятельности (со специальной подготовкой)**

Статус дисциплины: **часть, формируемая участниками образовательных отношений**

Форма обучения: **очная**

Статус	Должность	И.О. Фамилия
Разработал	заведующий кафедрой	И.В. Ковалева
Согласовал	Зав. кафедрой «МЭО»	И.В. Ковалева
	руководитель направленности (профиля) программы	И.В. Ковалева

г. Барнаул

## 1. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с индикаторами достижения компетенций

Компетенция	Содержание компетенции	Индикатор	Содержание индикатора
ПК-2	Способность анализировать внешнеэкономические связи, экономические риски и их влияние на экономическую безопасность, обобщать отечественную и зарубежную практику таможенно-тарифной политики и опыт проведения международных валютных, финансовых и кредитных операций	ПК-2.1	Способен вести аналитическую работу с использованием материалов на иностранном языке

## 2. Место дисциплины в структуре образовательной программы

Дисциплины (практики), предшествующие изучению дисциплины, результаты освоения которых необходимы для освоения данной дисциплины.	Иностранный язык
Дисциплины (практики), для которых результаты освоения данной дисциплины будут необходимы, как входные знания, умения и владения для их изучения.	Внешнеэкономическая деятельность, Международные стандарты учета и финансовой отчетности

## 3. Объем дисциплины в зачетных единицах с указанием количества академических часов, выделенных на контактную работу обучающегося с преподавателем (по видам учебных занятий) и на самостоятельную работу обучающегося

Общий объем дисциплины в з.е. /час: 3 / 108

Форма промежуточной аттестации: Зачет

Форма обучения	Виды занятий, их трудоемкость (час.)				Объем контактной работы обучающегося с преподавателем (час)
	Лекции	Лабораторные работы	Практические занятия	Самостоятельная работа	
очная	16	0	32	60	57

## 4. Содержание дисциплины, структурированное по темам (разделам) с указанием отведенного на них количества академических часов и видов учебных занятий

**Форма обучения: очная**

**Семестр: 4**

**Лекционные занятия (16ч.)**

- 1. Международная торговая сделка и основные внешнеторговые документы(2ч.)[2,4,6,10]** Классификация внешнеторговых документов. Типовые формы и условия внешнеторговых контрактов. Характеристика основных типовых договоров на поставку различных видов товаров.
- 2. Внешнеторговый контракт купли-продажи товаров {лекция с разбором конкретных ситуаций} (4ч.)[2,4,10,11,12]** Структура внешнеторгового контракта купли-продажи, порядок оформления контракта. Виды контрактов. Бартерный договор, агентское соглашение, договор об оказании внешнеэкономических услуг, договор лизинга
- 3. Коммерческие документы во внешней торговле(2ч.)[2,4,6,9,10,11,12]** Виды коммерческих счетов и их характеристика. Техническая и товаросопроводительная документация.
- 4. Документы по платежно-банковским операциям(2ч.)[2,4,6,7,8,9]** Документы по банковскому переводу, товарному аккредитиву, инкассовым платежам. Особенности составления и форма представления чеков, векселей и долговых обязательств. Документы контроля исполнения внешнеторговой сделки.
- 5. Страховые документы(2ч.)[2,4,6,9,11]** Сущность и виды страхования внешнеэкономических связей. Основные документы, регулирующие отношения между страховщиком и страхователем.
- 6. Транспортные и логистические документы(2ч.)[2,3,4,6,11,12]** Общая характеристика международных транспортных услуг. Основные виды транспортных документов.
- 7. Разрешительные и таможенные документы для внешнеэкономической деятельности предприятия {лекция с разбором конкретных ситуаций} (2ч.)[2,4,6,9,10,12]** Документы экспортного контроля. Документы, применяемые при определении таможенной стоимости, страны происхождения товара и исчислении таможенных платежей. Документы, применяемые при пересылке международных почтовых отправлений.

**Практические занятия (32ч.)**

- 1. Внешнеторговый контракт купли-продажи товаров. Contracts(8ч.)[2,3,4,5,7,8]** Basic Contract Types. Elements of a Valid Contract: Agreement. Enforceability of a Contract. Third Party Rights. Ending a Contract.
- 2. Особенности составления деловых писем и ведения деловой переписки во внешнеторговых отношениях. Business letters.(7ч.)[1,3,5,7]** Enquiries. Offers. Orders. Claims.
- 3. Контрольный опрос {беседа} (1ч.)[2,4,6,8]** Классификация внешнеторговых

документов. Виды и структура внешнеторговых контрактов.

4. **Документы по платежно-банковским операциям. Payment Documents(4ч.)**[1,3,5,8] Terms of payment. Invoicing, accounting and settlement of accounts.
5. **Коммерческие документы. Commercial Papers(4ч.)**[1,3,7,8] Types of Commercial Papers. Specialized Forms of Commercial Papers.
6. **Транспортные и логистические документы. Transport and Delivery Documents(3ч.)**[1,3,5,7,8,9] Transport Documents. Transport and Delivery Terms.
7. **Страховые документы. Insurance.(4ч.)**[1,3,5,7,8,9,10] Principles of insurance. Indemnity. Insurable interest. Subrogation.
8. **Контрольный тест(1ч.)**[3,5,7,8] Коммерческая корреспонденция. Внешнеторговый контракт

### **Самостоятельная работа (60ч.)**

1. **Проработка теоретического материала (работа с конспектом лекций, учебником, учебными пособиями, другими источниками)(16ч.)**[2,3,4,6,9,10,11,12] Материал лекций, основной и дополнительной литературы
2. **Подготовка к практическим занятиям, контрольному опросу и тесту(32ч.)**[1,2,3,5,7,8] Теоретический и практический материал по дисциплине
3. **Подготовка к зачету(12ч.)**[2,3,4,5,6,7,8] Теоретический и практический материал по дисциплине

### **5. Перечень учебно-методического обеспечения самостоятельной работы обучающихся по дисциплине**

Для каждого обучающегося обеспечен индивидуальный неограниченный доступ к электронно-библиотечным системам: Лань, Университетская библиотека он-лайн, электронной библиотеке АлтГТУ и к электронной информационно-образовательной среде:

1. Илинская, А. С. Иностранный язык в сфере профессиональной коммуникации. Лингвострановедение (Великобритания) : [Электронный ресурс] : слайды-презентаций и иллюстративный материал для студентов / А. С. Илинская ; Алт. гос. техн. ун-т им. И. И. Ползунова.- Барнаул : Изд-во АлтГТУ, 2016. - Прямая ссылка: [http://elib.altstu.ru/eum/download/meo/Ilinsk\\_sl.pdf](http://elib.altstu.ru/eum/download/meo/Ilinsk_sl.pdf)

### **6. Перечень учебной литературы**

#### **6.1. Основная литература**

2. Воробьева, Н. В. Международное торговое дело : учебное пособие / Н. В. Воробьева, И. В. Козел ; Ставропольский государственный аграрный университет. – Ставрополь : Ставропольский государственный аграрный университет (СтГАУ), 2016. – 132 с. : ил. – Режим доступа: по подписке. – URL:

<https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=484959>

3. Матвеева, Л. А. Коммерческая корреспонденция и документация на английском языке=Commercial correspondence and documentation in English : учебно-методическое пособие : [16+] / Л. А. Матвеева, Т. П. Мутовкина ; Омский государственный университет им. Ф. М. Достоевского. – 2-е изд., испр. и доп. – Омск : Омский государственный университет им. Ф.М. Достоевского (ОмГУ), 2017. – 184 с. : табл., ил. – Режим доступа: по подписке. – URL: <https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=563028>

4. Угрин, Т. С. Договор международной купли-продажи товаров в системе гражданского права Российской Федерации : учебное пособие / Т. С. Угрин. – 2-е изд., перераб. и доп. – Москва : Юнити-Дана : Закон и право, 2017. – 128 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: <https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=683471>

5. Попов, Е. Б. Legal English: Advanced Level=Английский язык для юристов : углубленный курс : учебное пособие : в 3 книгах / Е. Б. Попов. – 2-е изд., стер. – Москва ; Берлин : Директ-Медиа, 2018. – Книга 3. – 372 с. : ил. – (Переводчик в сфере профессиональной коммуникации). – Режим доступа: по подписке. – URL: <https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=494761>

## 6.2. Дополнительная литература

6. Зульфугарзаде, Т. Э. Правовое регулирование внешнеторговых контрактов: учебно-практическое пособие : учебное пособие : [16+] / Т. Э. Зульфугарзаде. – Москва ; Берлин : Директ-Медиа, 2015. – 634 с. : ил. – Режим доступа: по подписке. – URL: <https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=426947>

7. Каменева, Н. А. Commercial Documentation in English=Коммерческая документация на английском языке : учебно-методический комплекс / Н. А. Каменева. – Москва : Евразийский открытый институт, 2011. – 128 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: <https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=90383>

8. Перевод в сфере договорного права. Английский язык для юристов: элективный курс : учебное пособие / авт.-сост. Е. Б. Попов. – 3-е изд., стер. – Москва ; Берлин : Директ-Медиа, 2018. – 163 с. – (Переводчик в сфере профессиональной коммуникации). – Режим доступа: по подписке. – URL: <https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=494757>

## 7. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет», необходимых для освоения дисциплины

9. Международная торговая палата. - URL: <http://www.iccwbo.org>

10. Портал внешнеэкономической информации Министерства экономического развития России. - URL: <http://www.ved.gov.ru>

11. Торгово-промышленная палата РФ. - URL: <http://www.tpprf.ru>

12. Федеральная таможенная служба. - URL: <https://customs.gov.ru/>

## **8. Фонд оценочных материалов для проведения текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации**

Содержание промежуточной аттестации раскрывается в комплекте контролирующих материалов, предназначенных для проверки соответствия уровня подготовки по дисциплине требованиям ФГОС, которые хранятся на кафедре-разработчике РПД в печатном виде и в ЭИОС.

Фонд оценочных материалов (ФОМ) по дисциплине представлен в приложении А.

## **9. Перечень информационных технологий, используемых при осуществлении образовательного процесса по дисциплине, включая перечень программного обеспечения и информационных справочных систем**

Для успешного освоения дисциплины используются ресурсы электронной информационно-образовательной среды, образовательные интернет-порталы, глобальная компьютерная сеть Интернет. В процессе изучения дисциплины происходит интерактивное взаимодействие обучающегося с преподавателем через личный кабинет студента.

<b>№пп</b>	<b>Используемое программное обеспечение</b>
1	LibreOffice
2	Windows
3	Антивирус Kaspersky

<b>№пп</b>	<b>Используемые профессиональные базы данных и информационные справочные системы</b>
1	Бесплатная электронная библиотека онлайн "Единое окно к образовательным ресурсам" для студентов и преподавателей; каталог ссылок на образовательные интернет-ресурсы ( <a href="http://Window.edu.ru">http://Window.edu.ru</a> )
2	Национальная электронная библиотека (НЭБ) — свободный доступ читателей к фондам российских библиотек. Содержит коллекции оцифрованных документов (как открытого доступа, так и ограниченных авторским правом), а также каталог изданий, хранящихся в библиотеках России. ( <a href="http://нэб.рф/">http://нэб.рф/</a> )

## **10. Описание материально-технической базы, необходимой для осуществления образовательного процесса по дисциплине**

<b>Наименование специальных помещений и помещений для самостоятельной работы</b>
учебные аудитории для проведения учебных занятий
помещения для самостоятельной работы

Материально-техническое обеспечение и организация образовательного процесса по дисциплине для инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья осуществляется в соответствии с «Положением об обучении инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья».